

نام و نام خانوادگی:		اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان		نام درس: قرآن	
نام پدر:		اداره سنجش		تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۳/۱	
نام آموزشگاه:		مدیریت آموزش و پرورش		مدت امتحان: ۴۰ دقیقه	
نمره کتبی:		جمع نمره با حروف:		ساعات امتحان: ۹:۳۰ صبح	
				سوالات در ۲ صفحه	
				نام و نام خانوادگی و امضای مصحح:	

ردیف	امتحانات هماهنگ استانی پایه نهم دانش آموزان ، داوطلبان آزاد و مدارس آموزش از راه دور در نوبت خرداد ماه ۱۴۰۲	نمره
------	---	------

۰/۷۵	معادل فارسی هر کلمه را از بین کلمات داده شده ، انتخاب و مقابل آن بنویسید. * عَسَى : ..... (اگر - چه بد است - شاید) * اِتَّخَذَ : ..... (بگیر - گرفت - می گیرد) * حَيْثُ : ..... (کافی است - هر کجا - وقتی که)	۱
۱	کلمات مشخص شده را ترجمه کنید. * جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ (.....) * عِلْمُهُ الْبَيَانَ (.....) * بَأْسٍ شَدِيدٍ (.....) * قَوْلًا ثَقِيلًا (.....)	۲
۰/۷۵	درستی یا نادرستی ترجمه واژه های قرآنی زیر را با علامت (✓) مشخص کنید. * كَانُوا يَعْمَلُونَ : می دانند      درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/> * بَيْعٌ : خرید و فروش      درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/> * تَبَارٌ : هلاکت      درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/>	۳
۰/۲۵	ترجمه‌ی کدام کلمه نادرست است؟ الف) آئی: کدام یک <input type="checkbox"/> ب) بیّنات: دلیل روشن <input type="checkbox"/> ج) عدن: جاودان <input type="checkbox"/> د) قُضِيَتْ: تمام شد <input type="checkbox"/>	۴
۰/۲۵	ترجمه‌ی صحیح واژه های « أَنْذِرُ - طَوِيلٌ - سُبَاتٌ » به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟ الف) هشدار داد - طولانی - آسایش و آرامش <input type="checkbox"/> ب) هشدار ده - طولانی - محل استراحت <input type="checkbox"/> ج) هشدار ده - بسیار - آسایش و آرامش <input type="checkbox"/> د) هشدار دهنده - بسیار - کسب و کار <input type="checkbox"/>	۵
۰/۵	ترجمه‌ی درست عبارت های زیر را با علامت (✓) مشخص کنید. * لَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ : الف) قطعاً قرآن را آسان کردیم <input type="checkbox"/> ب) به راستی قرآن را برای ما آسان کرد <input type="checkbox"/> * وَاطِيعُونَ : الف) و اطاعت کنید او را <input type="checkbox"/> ب) و اطاعت کنید مرا <input type="checkbox"/>	۶
۰/۵	با توجه به ترجمه عبارات زیر، کلمه مناسب را از بین کلمات داده شده بنویسید. (دو کلمه اضافه است) [ نَفْسٌ - الْفَوْزُ - جَزَاءٌ - مُسَمًّى ] * وَيُؤَخِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ ..... : و مهلت می دهد به شما تا مدتی معین. * ذَلِكَ ..... الْعَظِيمُ : آن رستگاری بزرگ است.	۷

نام و نام خانوادگی:		اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان		نام درس: قرآن	
نام پدر:		اداره سنجش		تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۳/۱	
نام آموزشگاه:		مدیریت آموزش و پرورش		مدت امتحان: ۴۰ دقیقه	
				ساعات امتحان: ۹:۳۰ صبح	
				سوالات در ۲ صفحه	
ردیف	امتحانات هماهنگ استانی پایه نهم دانش آموزان ، داوطلبان آزاد و مدارس آموزش از راه دور در نوبت خرداد ماه ۱۴۰۲				
نمره					
۸	ترکیب های قرآنی زیر را ترجمه کنید.				
۱/۵	* بَلَدَةٌ مَّيْتًا : ..... * أَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ : ..... * قُمْ أَلَيْلَ : .....				
۹	شماره‌ی هر عبارت را در مربع مقابل ترجمه درست آن بنویسید. (دو ترجمه اضافه است)				
۰/۵	<input type="checkbox"/> خدا مشخص می کند <input type="checkbox"/> چه بد است آنچه حکم می کنند <input type="checkbox"/> تا بشناسد خدا <input type="checkbox"/> در حکم کردنشان بدی می کنند				
۱۰	ترجمه‌ی آیات و عبارات قرآنی زیر را کامل کنید.				
۴	<p>۱- وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ : و ..... که ..... از ..... آب را به ..... (۱)</p> <p>۲- وَ اذْكُرُوا اللّٰهَ كَثِيْرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ : و ..... خدا را ..... تا شما ..... (۰/۷۵)</p> <p>۳- اِذَا نُودِيَ لِلصَّلٰوةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ : ..... ، ..... برای ..... در روز جمعه (۰/۷۵)</p> <p>۴- اِنِّي لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ : ..... من برای شما ..... ، ..... هستم (۰/۷۵)</p> <p>۵- وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا : و ..... ، ..... را برای ..... (۰/۷۵)</p>				

### موفق و پیروز باشید

نام و نام خانوادگی:		اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان اداره سنجش مدیریت آموزش و پرورش	نام درس: قرآن	
نام پدر:			تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۳/۱	مدت امتحان: ۴۰ دقیقه
نام آموزشگاه:			ساعات امتحان: ۹:۳۰ صبح	سوالات در ۲ صفحه
ردیف	امتحانات هماهنگ استانی پایه نهم دانش آموزان ، داوطلبان آزاد و مدارس آموزش از راه دور در نوبت خرداد ماه ۱۴۰۲			
نمره				

## اصفهان - قرآن

۰/۷۵	۱	عَسَى: شاید إِتَّخَذَ: بگیر حَيْثُ: هر کجا
۱	۲	جَنُودٌ: لشکریان الْبَيَانَ: سخن، سخن گفتن بَأْسٌ: سختی ثَقِيلًا: سنگین، گران بها، با ارزش
۰/۷۵	۳	كَانُوا يَعْمَلُونَ: انجام می دادند (نادرست) بَيْعٌ: خرید و فروش (درست) تَبَارٌ: هلاکت (درست)
۰/۲۵	۴	گزینه «ب» (بَيِّنَاتٌ به معنی دلایل روشن است)
۰/۲۵	۵	هشدار ده - بسیار - آسایش و آرامش (گزینه ج)
۰/۵	۶	لَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ: قطعاً قرآن را آسان کردیم (گزینه الف) وَاطِيعُونَ: و اطاعت کنید مرا (گزینه ب)
۰/۵	۷	مُسْمَى الْفَوْزُ
۱/۵	۸	سرزمین مرده آهن را نازل کردیم (فرو فرستادیم) شب را برخیز (به پا خیز)
۰/۵	۹	۱- چه بد است آنچه حکم می کنند ۲- تا بشناسد خدا
۴	۱۰	۱- کسی - فروفرستاد - آسمان - اندازه ۲- یاد کنید - بسیار - موفق (رستگار) شوید ۳- هنگامی که ندا داده شد - نماز ۴- قطعاً - هشدار دهنده آشکار ۵- قرار دادیم - روز - کسب و کار (زندگی)
<p><b>امیرحسام سپاهی - رتبه ۲۸ تجربی کنکور ۹۸</b></p> <p><b>پزشکی علوم پزشکی تهران</b></p>		